1717
Mamaismata Touré – děvče
Drahé děti ze školy Borovského v Karviné,
Velmi vám děkuji, že jste mi poslali nové zprávy o Vaší škole.
Myslím často na vás tady v Guineji, tady jde vše dobře. My jsme se také začali zabývat starými otázkami, vše se daří, připravujeme se na zkoušku na nečisto. Děti neodpočívají v tuto hodinu, ostatní zůstávají doma a opakují si učitelovy lekce. Řešíme příklady, cvičení, které nám učitel dává. Také děláme angličtinu, připravujeme se na důležitou zkoušku a s velkým úsilím doufáme, že dosáhneme dobrých výsledků. Doufám, že vše půjde dobře, že škola půjde dobře. Myslíme na tebe.
Potěšila jsem se z vašich pozdravů.
Získala jsem dojem, že u vás se vše daří, nikdo není nemocen. Jsem šťastná, že vám mohu psát.
Chtěla bych, abyste mi napsali vaše jména a poslali mi nové fotografie, podělím se o vaše pocity.
Byla jsem desátá ve třídě. Je to zajímavé období. Mějte se dobře. Chtěla jsem být první ve třídě, ale počty mne zatěžují.
Tady se počasí často mění, dny se prodlužují, někdy je docela chladno a hodně fouká vítr, listy opadávají.
Srdečně pozdravuji celou rodinu. Přes den si nyní opakuji počty s mojí sestrou.
Velice vám děkuji.
Díky, podpis

G 17-17 Conakry 24 Avril/2026

Mamaissata touré

trés chers enfants de l'école Borovskeho à Karviná

je vous remercie beaucoup de m'avoir parle des nouvelles
- de votre école mois aussi je pense à vous ~~avons~~ en guinee
- ici tout va bien Nous aussi Nous avons commerce de
- traite les ancien sujet ici tout va bien et on prepare
- l'examen blanc chez vous, les enfants se roposent pas
- l'heur là et D'autre enfants restent à la maison Pour
- reviser les leçons du maitre Nous traiton des Proble-
- mes, des exercices que le maitre Nous sa donner Nous
- aussi Nous on fait anglais on prepar l'examen serieux
- et avec beaucoup d'energie Nous esperons avoirs
- de bons resultats à l'examen j'espere que tout ira
- bien et que l'ecole se passer bien Nous pensons à toi
je suis trés heureuse d'avoir vos salutation

j'ai l'impression que tout va bien que personne n'est
malade chez vous et je suis heureuse de pouvoir vous
écrire ensuite j'amerais que vous me rappliez vos
nom et de m'envoyez de vos nouvelles phots je partage
des emotions avec vous. je tais 10eme de ma classe

6-17-17 Mamaissata touré

- c'est un periode interessante porter vous bien je volais etre la premiere de ma classe mais c'est le calcul qui ma fatigu beaucoup ici parfois le temps changé souvent

chez nous ici les journées deviennent plus longues parfois la journees deviennent froid pour nous aussi is ya du vent beaucoup et le feuille commence à tomber

ensuite je vous salut chaleureusement tout la famille

et dans la journees je fais beaucoup de calcul avec ma soeur.

et je vous remercie beaucoup

~~mcc~~ merci